



Borgarráð

Stuðningur Reykjavíkurborgar við Parísar-yfirlýsingu í tilefni af 5 ára afmæli Parísarsamkomulagsins

Lagt er til að Reykjavíkurborg samþykki boð Eurocities um stuðning við yfirlýsingu um loftslagsmál sem kennd er við París og birt var 11. desember 2020 á 5 ára afmæli Parísarsamkomulagsins.

Borgarstjóri Parísar og borgarstjóri Los Angeles skrifuðu undir yfirlýsinguna og hefur borgum um allan heim verið boðið að styðja yfirlýsinguna með undirritun. Tímastund þess er til loka janúarmánaðar.

Í yfirlýsingunni kemur fram að núverandi heimsfaraldur COVID19 sé áminning um áhrif mannsins á umhverfið og mikilvægi þess að endurreisn eigi sér stað með sjálfbærum hætti. Þær borgir sem skrifa undir skuldbinda sig meðal annars til að setja aðgerðir í loftslagsmálum í forgang við alla ákvarðanatöku í borginni til að ná kolefnishlutleysi og skapa samfélag sem dafnar með jafnrétti að leiðarljósi. Jafnframt felst í undirritun að stutt verði við verkefnið „Race to Zero“ sem byggir á svipaðri hugmyndafræði, sem viðurkennir að hnattrænt neyðarástand sé loftslagsmálum, og að unnið verði að því að halda hnattrænni hlýnun undir 1,5°C sem er yfirlýst markmið Parísarsamkomulagsins. Líkt og fram kemur í meðfylgjandi umsögn umhverfis- og skipulagssviðs er Parísar-yfirlýsingin í góðu samræmi við Græna planið og fyrirliggjandi drög að aðgerðaráætlun í loftslagsmálum.

Hjálagt er boðsbréf Louise Coffineau hjá Eurocities um undirritun, greinargerð Hrannar Hrafnadóttur sérfræðings á umhverfis- og skipulagssviði, og yfirlýsingin Déclaration de Paris undirrituð af Anne Hidalgo borgarstjóra Parísarborgar og Eric Garcetti borgarstjóra Los Angeles, og formanns C40 borga.

Dagur B. Eggertsson

Hjálagt:
Boðsbréf Eurocities um undirritun.
Umsögn umhverfis- og skipulagssviðs, dags. 11.01.2021.
Déclaration de Paris, dags. 11.12.2020.

Dear colleagues,

I hope my email finds you safe and healthy.

The city of Paris is pleased to share with us the Paris declaration that has been revealed on December 11, 2020 at Paris City Hall, during the 5th anniversary of the Paris Agreement. It has been officially signed by Mayor Garcetti of Los Angeles and Mayor Hidalgo of Paris during this event.

You invited to sign individually the Declaration until January 31, 2021. The Declaration is available here: <https://cdn.paris.fr/paris/2020/12/16/f9db8ca681fcdbc5fc7530e6bae65f72.pdf>

You can send the signature at the following address david.regnier@paris.fr and jarod.priam@paris.fr. Don't hesitate to add me in cc, so I can follow the number of signatories from Eurocities.

I remain at your disposal should you have any question.

And I wish you a very relaxing break, see you next year!

Louise Coffineau



Louise Coffineau | Policy Advisor
email: louise.coffineau@eurocities.eu
m: +32 492 73 11 01 | t: 32 2 552 08 65
[eurocities.eu](https://www.eurocities.eu) | @EUROCITIES



Reykjavík 11. janúar 2021

Skrifstofa borgarstjóra og borgarritara

Efni: Umsögn um tillögu Eurocities um stuðning við yfirlýsingu Parísarborgar í tilefni af 5 ára afmæli Parísarsamkomulagsins

Óskað var eftir umsögn undirritaðrar vegna stuðnings við yfirlýsingu um loftslagsmál sem Parísarborg birti 11. desember 2020 á 5 ára afmæli Parísarsamkomulagsins. Borgarstjóri Parísar og borgarstjóri Los Angeles skrifuðu undir og hefur evrópskum borgum, þ.m.t. Reykjavíkurborg verið boðið að styðja við yfirlýsinguna með undirritun.

Forsaga yfirlýsingarinnar er sú að 4. desember 2015 hittust borgarstjórar hvaðanæva úr heiminum í París með ákalli um aðgerðir í loftslagsmálum og hvöttu ríki heims til að ná metnaðarfullu samkomulagi um að draga úr losun gróðurhúsalofttegunda. Á sama tíma stóð loftslagsfundur Sameinuðu þjóðanna, COP21 yfir og 12. desember 2015 var loftslagssamningur ríkja samþykktur, svokallað Parísarsamkomulag. Frá þeim tíma hefur margt gerst. Reykjavíkurborg hefur lýst yfir því markmiði að verða kolefnishlutlaus 2040 og á alþjóðlegum vettvangi hafa meira en 500 borgir skuldbundið sig til að verða kolefnishlutlaus fyrir árið 2050. Í yfirlýsingunni kemur fram að núverandi heimsfaraldur COVID19 er áminning um áhrif mannsins á umhverfið og mikilvægi þess að endurreisn eigi sér stað með sjálfbærum hætti.

Yfirlýsingin felur í sér að borgir skuldbinda sig til að:

- setja aðgerðir í loftslagsmálum í forgang við alla ákvarðanatöku í borginni til að ná kolefnishlutleysi og skapa samfélag sem dafnar með jafnrétti að leiðarljósi
- lýsa því yfir að ná kolefnishlutleysi 2040 eða fyrr með það að markmiði að hnattræn hlýnun haldist innan við 1,5°C
- hefjast handa strax og fyrir árið 2022 við að innleiða a.m.k. eina aðgerð sem felur í sér vegferð að kolefnishlutleysi og byggir á þátttöku íbúa, réttlæti og sanngirni.
- skila inn upplýsingum um framvindu á hverju ári og að sú upplýsingagjöf hefjist eigi að síður árið 2022
- tryggja þátttöku ungs fólks við stefnumótun í loftslagsmálum og tryggja gagnsæi og upplýsingagjöf gagnvart þeim
- byggja upp samskipti við haghafa og tengja saman íbúa í þéttbýli og strjálbýli til að auka vistvæna framleiðslu á matvælum
- bjóða öllum með, pólitískum leiðtogum, forstjórum, verkalýðsfélögum, fjárfestum og öllum almennungi til að takast á við loftslagsvána með vísindalegri nálgun
- styðja við efnahagslegar aðgerðir sem draga úr kolefnisspori
- styðja við náttúrulegar lausnir í loftslagsáætlun borgarinnar þar sem líffræðileg fjölbreytni er þungamiðja aðgerðanna
- verja viðkvæmustu hópana fyrir áhrifum loftslagsbreytinga
- vinna með ríkinu og vísindasamfélaginu að byggja upp ný efnahagsleg viðmið þannig að loftslagsáhrif séu hluti af efnahagslegum vísitölum
- hvetja ríkið til metnaðarfullra aðgerða í loftslagsmálum, þ.m.t. aðgerðir borga og þátttöku íbúa
- Hvetja Evrópusambandið, hið opinbera og fjárfesta til að sameinast um að leggja fram samtals \$100 milljarða á ári í aðgerðir til að draga úr losun gróðurhúsalofttegunda, aðlagast loftslagsbreytingum og hvetja til grænna fjárfestinga í borgum

Einnig felur stuðningur við yfirlýsinguna í sér að stutt verði við verkefnið „Race to Zero“ sem byggir á svipaðri hugmyndafræði.



Stuðningur við Race to Zero“ felur í sér þessar skuldbindingar¹:

- Við viðurkennum að það sé hnattrænt neyðarástand í loftslagsmálum.
- Við erum staðráðin í að halda hnattrænni hlýnun undir 1,5°C sem er markmið Parísarsamkomulagsins.
- Við erum staðráðin í að hafa loftslagsaðgerðir án félagslegrar aðgreiningar sem þungamiðju allrar ákvarðanatöku í þéttbýli, til að skapa blómleg og sanngjörn samfélög fyrir alla.
- Við bjóðum samstarfsaðilum okkar - stjórnmalaleiðtogum, forstjórum, stéttarfélagum, fjárfestum og borgaralegu samfélagi - að taka þátt í því að viðurkenna ástandið í loftslagsmálum og hjálpa okkur að styðjast við vísindalegar aðgerðir til að vinna bug á því
- Við lofum að ná kolefnishlutleysi, eða (nettó) núll losun gróðurhúsalofttegunda á 21. áratugnum eða í síðasta lagi um miðja öld í takt við alþjóðlega viðleitni til að takmarka hlýnun við 1,5°C.
- Áður en COP26 (26. loftslagsfundur Sameinuðu þjóðanna) verður haldinn þarf að útskýra hvaða skref verða stigin í átt að því að ná nettó núlli, sérstaklega til skemmri og til meðallangs tíma.
- Setja þarf bráðabirgðamarkmið til að ná 50% samdrætti í losun gróðurhúsalofttegunda Skipuleggja þarf að minnsta kosti eina og sanngjarna loftslagsaðgerð eins og skráð er á www.citiesracetozero.org og hefja framkvæmd eigi síðar en 2022.
- Upplýsa þarf um framvindu árlega og að slík upplýsingagjöf hefjist eigi síðar en 2022

Þó að það ríki ekki neyðarástand í loftslagsmálum í Reykjavík má taka undir að það sé hnattrænt neyðarástand í loftslagsmálum og að Reykjavíkurborg geti lagt sitt af mörkum. Reykjavíkurborg vinnur nú þegar að öllum ofangreindum punktum og í þeim má finna samhljóm við Grænt plan Reykjavíkurborgar og drög að loftslagsáætlun Reykjavíkurborgar 2021-2025.

Reykjavíkurborg er því vel til þess fallin að styðja við yfirlýsingu sem þessa.

Hrönn Hrafnadóttir, sérfræðingur
Umhverfis- og skipulagssvið

¹ https://www.c40knowledgehub.org/s/race-to-zero-pledge-form?language=en_US



Déclaration de Paris

Paris Declaration

11 décembre 2020
December 11, 2020

5 ans après, les villes plus que jamais mobilisées pour le climat

Le 4 décembre 2015, les maires de villes du monde entier se réunissaient à Paris pour lancer un appel en faveur du climat afin d'inciter les États à adopter un accord ambitieux pour réduire leurs émissions de gaz à effet de serre. Le 12 décembre 2015, à l'occasion de la COP 21, l'Accord de Paris était scellé, faisant de cette date un marqueur historique dans la lutte internationale contre le dérèglement climatique.

Cinq ans après, où en sommes-nous ?

Des avancées importantes ont été réalisées au niveau mondial. Début octobre 2020, les députés européens ont confirmé leur volonté de réduire de 60 % les gaz à effet de serre d'ici 2030. De son côté, la Chine a annoncé l'objectif de neutralité carbone pour 2060.

De belles avancées, surtout, ont eu lieu grâce aux villes, en première ligne. Elles se sont mobilisées pour réduire leurs émissions de gaz à effet de serre et s'adapter aux aléas climatiques, comme les canicules, les inondations, les ouragans et les sécheresses, de plus en plus fréquents et dévastateurs. Plus de 500 villes et régions se sont ainsi engagées à atteindre la neutralité carbone pour 2050.

Elles se sont unies pour partager le savoir et la connaissance et ont su fédérer les acteurs locaux que sont évidemment les citoyennes et les citoyens, mais aussi les entreprises et les associations, dans une démarche de démocratie participative, indispensable pour accélérer la transition écologique.

Particulièrement innovantes et réactives en termes d'adaptation, elles ont su déployer rapidement des solutions concrètes (pistes cyclables, coopération entre villes, relance verte, végétalisation...) bénéfiques à la fois pour la santé, l'environnement et le climat.

Elles ont développé des outils locaux de finance verte afin de soutenir des projets favorables à la transition énergétique et de suivre leur impact carbone. Au total, grâce à ces efforts sans précédent, les villes ont réduit considérablement leurs émissions de gaz à effet de serre.

5 years later, cities are more engaged than ever on Climate

On December 4, 2015, mayors from cities around the world met in Paris to launch a call for climate action, and to encourage states to reach an ambitious agreement to reduce their greenhouse gas emissions. On December 12, 2015, during COP 21, the Paris Climate agreement was adopted making this date a historic milestone in the international fight against climate change.

Five years later where do we stand?

Significant progress has been made worldwide. In early October 2020, the members of the European Parliament call for greenhouse gas emissions to be reduced by 60% in 2030. China, meanwhile, announced it plans on achieving carbon neutrality by 2060.

These significant progresses were achieved mainly thanks to the frontline action of cities. Cities have moved to reduce their greenhouse gas emissions and adapt to climatic contingencies such as heat waves, floods, hurricanes and droughts, all of which are becoming more frequent and damaging. Over 500 cities and regions have committed to achieving climate neutrality by 2050.

They have joined up to pool knowledge and expertise and have brought together local players, such as citizens, businesses and associations, in a process of participatory democracy, essential to the acceleration of the ecological transition.

They have been remarkably innovative and reactive to adapt and were quick to implement concrete solutions (bike lanes, cooperation between cities, green recovery, greening, etc.) which are good for health, environment and climate at the same time.

They have developed local green finance mechanisms designed to support local projects promoting energy transition and monitor their carbon impact. Overall, through these unprecedented efforts, cities have significantly reduced their greenhouse gas emissions.

Dans le même temps, certaines régressions terribles ont retardé le calendrier. Les États-Unis un des plus grands émetteurs au monde, se sont retirés de l'Accord, ce qui n'a pas pour autant arrêté la mobilisation climatique de nombreuses villes pour en respecter les termes. Et la récente élection de Joe BIDEN à la Maison Blanche incarne un réel espoir avec le retour annoncé des États-Unis dans l'Accord de Paris. En outre, la majorité des contributions déterminées des États (CDN) ne respectent toujours pas les objectifs fixés et trop nombreux sont les gouvernements à ne pas avoir pris les mesures nécessaires et conformes à ce qui était prévu.

La crise sanitaire qui nous frappe de plein fouet vient nous le rappeler : les dommages subis par notre environnement et liés aux activités humaines sur terre ont des répercussions violentes qui ne peuvent plus être ignorées. Pour répondre à l'urgence climatique, mettre en place une relance économique soutenable suite à la Covid19, pour protéger la santé de nos concitoyennes et concitoyens, nous devons agir plus vite. Le report de la COP26 ne doit pas nous faire perdre une année supplémentaire : le temps est compté.

C'est pourquoi, en tant que villes, nous réaffirmons aujourd'hui, ensemble, notre ambition de maintenir le réchauffement climatique à +1,5°C conformément à l'Accord de Paris et nous nous engageons solennellement à respecter les résolutions suivantes :

- ▶ Inscrire l'action climatique au centre de l'agenda local, pour atteindre la neutralité carbone et créer une société sobre et équitable.
- ▶ S'engager à atteindre la neutralité carbone (net-zéro) à partir de 2040 ou même plus tôt, ou vers le milieu du siècle au plus tard, dans la continuité des efforts déployés mondialement pour limiter le réchauffement climatique à 1,5°C.
- ▶ En amont de la COP26, préciser les mesures qui permettront d'atteindre la neutralité carbone (net-zéro), notamment à court et moyen terme. Fixer un objectif intermédiaire à atteindre au cours de la prochaine décennie, qui vise à réduire équitablement les émissions mondiales de CO₂ de 50 % d'ici à 2030 figurant dans le rapport spécial du GIEC sur la limitation du réchauffement climatique à 1,5°C.
- ▶ Mettre en place avant 2022 au moins une action climatique inclusive et équitable, telle que le propose le programme *Cities Race to zero*, qui contribuera à placer nos villes sur une voie résiliente conforme à l'objectif de limiter le réchauffement climatique à 1,5°C de l'Accord de Paris.

Meanwhile, some terrible setbacks have caused delays. The US has pulled back from the agreement – with the latest election of Joe BIDEN to the White house, the United States should re-enter the Paris Agreement. In addition, most of the National Determined Contributions (NDCs) do not always respect the objectives and too many governments have failed to take the measures, deemed necessary, that had been planned.

The current health crisis is a reminder that the human caused damages suffered by our environment carry heavy consequences that can no longer be ignored. To address the global climate emergency, deliver a sustainable recovery from COVID19, and protect the health of our fellow citizens, we must act faster. The rescheduling of COP26 must not lead to an additional wasted year: time is running out.

That is why, today we, cities, reassert our ambition to contain the increase in global warming within the 1.5°C goal of the Paris Agreement and we solemnly state our commitment to respect the following resolutions:

- ▶ Put climate action at the center of all urban decision-making, so as to achieve climate neutrality and create thriving and equitable communities;*
- ▶ Pledge to reach (net)-zero in the 2040s or sooner, or by mid-century at the latest, in line with global efforts to limit warming to 1.5°C.*
- ▶ In advance of COP26, explain what steps will be taken toward achieving net zero, especially in the short- to medium-term. Set an interim target to achieve in the next decade, which reflects a fair share of the 50% global reduction in CO₂ by 2030 identified in the IPCC Special Report on Global Warming of 1.5°C*
- ▶ Immediately proceed before 2022 to planning at least one inclusive and equitable climate action as proposed by “cities Race to Zero” program, which will contribute to positioning your city on a resilient track in line with the 1.5°C objective of the Paris Agreement;*

- ▶ Informer annuellement des avancées réalisées, au plus tard à partir de 2022.
- ▶ Prendre en compte les préoccupations de la population et notamment de la jeunesse en les associant à la gouvernance des politiques climatiques et en leur rendant des comptes, régulièrement, en toute transparence, et assurer des retours chaque année sur les avancées.
- ▶ Nouer, avec l'ensemble des parties prenantes, de nouvelles solidarités et établir des plans d'actions coordonnés entre les urbains et les ruraux afin d'accélérer les transformations écologiques de nos systèmes alimentaires.
- ▶ Inviter tous nos partenaires - dirigeants politiques, chefs d'entreprise, syndicats, investisseurs et société civile - à se joindre à nous pour reconnaître l'urgence climatique mondiale et nous épauler dans la mise en œuvre de mesures scientifiques pour la résoudre.
- ▶ Intégrer dans nos plans Climat les solutions fondées sur la nature, plaçant ainsi la biodiversité au cœur des mesures d'atténuation du changement climatique.
- ▶ Accompagner les mutations des activités économiques de nos villes pour accélérer la réduction du bilan carbone de leurs activités.
- ▶ Faire émerger une véritable justice climatique pour protéger les plus vulnérables face aux changements climatiques et face à la précarité énergétique.
- ▶ S'engager avec l'ensemble de nos partenaires publics et privés à mettre en place le droit à une énergie renouvelable et neutre en carbone pour tous nos citoyens d'ici 2050.
- ▶ Contribuer à bâtir avec les États et la communauté scientifique internationale de nouveaux indicateurs économiques qui mesurent la dette écologique des activités économiques carbonées.
- ▶ Encourager les États à publier rapidement de nouvelles contributions nationales ambitieuses climatiques, intégrant l'action des villes, compatibles avec l'Accord de Paris.
- ▶ Inciter les États et grands investisseurs publics et privés à confirmer leur engagement financier de 100 milliards de dollars par an pour atténuer les effets du changement climatique, appuyer l'adaptation climatique et financer des plans de relance verte qui soutiennent les villes.

- ▶ *Report annually on our progress, beginning no later than 2022*
- ▶ *Take the concerns of the youth into account and engage them in the governance of climate policies while being consistently and transparently accountable to them;*
- ▶ *Build new partnerships with all stakeholders and establish coordinated action plans between urban and rural populations in order to accelerate the ecological transition of our food supply;*
- ▶ *Invite our partners – political leaders, CEOs, trade unions, investors, and civil society – to join us in recognizing the global climate emergency and help us deliver on science-based action to overcome it.*
- ▶ *Embrace nature-based solutions in our climate plans, placing biodiversity at the core of climate change mitigation measures;*
- ▶ *Support the changes in the economic activities of our cities that allow for a quicker reduction of their carbon footprint;*
- ▶ *Push forward true climate justice to protect the most vulnerable from climate change and fuel poverty;*
- ▶ *Commit with all of our public and private partners to give access to renewable and carbon-neutral energy for all our citizens by 2050;*
- ▶ *Work with States and the international scientific community to build new economic indicators that measure the ecological debt of carbon-based economic activities;*
- ▶ *Encourage States to promptly issue new ambitious climate contributions, including action by cities, consistent with the Paris Agreement;*
- ▶ *Encourage the States, major public and private investors to confirm their commitment to mobilise \$100 billion per year for climate mitigation and adaptation, including green stimulus plans supporting cities.*

Nous continuerons d'alerter sur la nécessité pour nos villes, et leurs réseaux, de bénéficier des fonds internationaux qui soutiennent la mise en œuvre de nos politiques de neutralité carbone.

Nous nous engageons à rejoindre la *Cities Race to zero*, si possible avant la COP26.

Parce que la réussite de l'Accord de Paris ne pourra advenir que par la coopération et par le biais d'une solidarité internationale sans cesse renforcée, nous appelons les États à tenir leurs engagements et à se hisser à la hauteur de leurs responsabilités.

Parce qu'il est encore temps d'agir, c'est dès aujourd'hui que nous lançons un nouvel appel pour que les gouvernements agissent résolument pour accélérer nos actions, limiter considérablement le dérèglement climatique et préserver notre planète.

A handwritten signature in black ink that reads "Anne Hidalgo". The signature is fluid and cursive, with a period at the end.

Anne HIDALGO

Maire de Paris
Présidente de l'Association Internationale
des Maires Francophones

We will keep on raising awareness of the need for our cities to be recipients of international funds that contribute to the implementation of our climate neutrality policies.

We commit to join the Cities Race to Zero, and invite all cities to do the same ahead of COP26.

Since the success of the Paris Agreement can only be achieved through cooperation and ever-increasing international solidarity, we are calling on States to fulfill their commitments and live up to their responsibilities.

There is still time to act, therefore today we are issuing a new call upon all governments to act firmly so that we can strengthen our actions, limit climate change drastically and preserve our planet.

A handwritten signature in black ink, consisting of the initials 'E.G.' followed by a stylized flourish.

Eric GARCETTI

Mayor of Los Angeles
Chair of C40